

Patricia va a California

Guided
Comprehension
Questions with
Key Vocabulary

Chapters 1-12

Patricia va a California – Capítulo 2

VOCABULARIO

el gobierno – the government
regresar – to return
fuera de – outside of
mayor – older
menor – younger
viene – comes
solamente – only
una sala – a family room
dormitorios – bedrooms
una cocina – a kitchen
palmeras – palm trees

delante de – in front of
detrás de – behind
árboles – trees
plátano – banana
flor – flower
morado(-a) – purple
comida – food
frijoles – beans
rico – tasty, delicious
ayudar – to help
el desayuno - breakfast

el almuerzo – lunch
la cena – supper
leche – milk
caliente – hot
avena – oats
verduras – vegetables
postre – dessert
flan – custard
queso – cheese
se sienta – sits down
pagar – to pay for
asistir – to attend
de día – by day

PREGUNTAS:

- 1.) Describe la familia de Patricia. ¿Qué es una ladina? ¿Qué llevan?
¿Qué lleva Patricia a la escuela?

- 2.) ¿Cómo es la casa de Patricia? ¿Dónde duerme la familia? ¿Qué tipos de árboles hay?

- 3.) Describe las comidas que comen. ¿Quién las prepara?

- 4.) Describe las escuelas en Guatemala. ¿Qué opciones tienen las personas en Guatemala?
¿Qué opinión tienen las personas en Guatemala sobre la educación?

Patricia va a California – Capítulo 3

VOCABULARIO

el edificio – the building

un poco – a little bit

tres meses – three months

durante – during

la semana – the week

espera – waits for

el avión – the airplane

el salario – the salary

conocer – to meet, to know (people or places)

PREGUNTAS

- 1.) ¿De que color es el colegio de Patricia?
- 2.) ¿Cómo se llama la calle principal de Panajachel?
- 3.) ¿A qué hora comienzan las clases?
- 4.) ¿Cómo se llama *fútbol* en los Estados Unidos?
- 5.) ¿Dónde trabaja el papá de Patricia?
- 6.) ¿Cuánto tiene que pagar la familia por el programa?
- 7.) ¿Cuánto gana el papá de Patricia por un mes?
- 8.) ¿Por qué quiere ir Patricia a los Estados Unidos?
- 9.) ¿Por qué tiene que esperar Patricia hasta el fin de semana para hablar con su papá?

Patricia va a California – Capítulo 4

VOCABULARIO

el aeropuerto – the airport

el boleto – the ticket

le da un abrazo – gives him/her a hug

le abraza – hugs him/her

el viaje – the trip

aproximadamente - approximately

PREGUNTAS

- 1.) ¿Cómo va la familia de Patricia a la Ciudad de Guatemala?
- 2.) ¿Por qué el padre no va con la familia?
- 3.) ¿Cuántas horas es el viaje entre la Ciudad de Guatemala y Los Angeles?
- 4.) ¿Hay una diferencia entre el tiempo (time) de Guatemala y de Los Angeles?

Patricia va a California – Capítulo 5

VOCABULARIO

la mejilla – the cheek

el costumbre – the custom

entiende – understands

le da la mano – shakes his/her hand

su propio cuarto – his/her own room

el horno de microondas – the microwave oven

el aparato – the appliance

lava – washes

la maleta – the suitcase

la carta – the letter

la edad – the age

menor – younger

mayor – older

se acuesta – lies down

PREGUNTAS

- 1.) ¿Hablan las chicas español?
- 2.) ¿Cuántos años tiene Lisa?
- 3.) ¿Cómo se llama la mamá?
- 4.) ¿Cómo se llama la ciudad donde vive la familia?
- 5.) ¿En qué ciudad está el aeropuerto?
- 6.) ¿Cómo es la casa de Lisa y Diane?
- 7.) ¿Cómo es la casa de Lisa y Diane diferente de la casa de Patricia?

Patricia va a California – Capítulo 6

VOCABULARIO

parece – seems, appears

el consejero – the counselor

la educación física – phy. ed.

conoce – she/he meets

viene de – comes from

fácil – easy

algunos – some

el gringo – North American Anglo person

el vestido – the dress

corto – short (in length, not height)

el partido – the game (sports)

la equipo – the team

entre – between

contra – against

la animadora – the cheerleader

no lo comprendo – I don't understand it

no les trata bien – doesn't treat them well

difícil – difficult

la material – the subject

PREGUNTAS

- 1.) ¿Qué clases tiene Patricia?
- 2.) ¿Qué clase tiene primero?
- 3.) ¿Cómo es la escuela en California?
- 4.) ¿Qué escuela es más grande?
- 5.) ¿Cómo se llama el chico de Guatemala?
- 6.) ¿Quién es Debbie Martin? ¿Cómo es?
- 7.) ¿Qué hacen las animadoras en los partidos?
- 8.) ¿Cuál es la opinión de Lisa y Diane sobre Debbie Martin?
- 9.) ¿Cómo está Patricia el primer día en la escuela en California?

Patricia va a California – Capítulo 7

VOCABULARIO

está sorprendida – is surprised

el estadio – the stadium

ganó – won

en todas partes – everywhere

no lo aprecian – they don't appreciate it

prefiero – I prefer

roban – they steal

tuvimos – we had

hubo – there was

hace cosas malas – does bad things

PREGUNTAS

- 1.) ¿Qué día de la semana es? ¿Qué hay esta noche en la escuela?
- 2.) ¿Cómo se siente Patricia cuando ve a Debbie Martin?
- 3.) ¿Qué mascota tiene Ventura High?
- 4.) ¿Por qué está sorprendida Patricia cuando llega al estadio para el partido?
- 5.) ¿Qué piensa Patricia sobre el partido?
- 6.) ¿A qué tipo de restaurante van Patricia, Diane y Lisa después del partido?
- 7.) ¿Quién entra en el restaurante y que les dice a sus amigos?
- 8.) Después de ver a Debbie Martin, ¿qué le dicen Diane y Lisa a Patricia?
- 9.) ¿Adónde van Patricia, Diane y Lisa después de comer en el restaurante?
- 10.) ¿Qué les dice Patricia a Diane y Lisa sobre la vida en Guatemala?
- 11.) ¿Qué le dice Diane a Patricia sobre los Estados Unidos?

Patricia va a California – Capítulo 8

VOCABULARIO

espacio – slow

las palabras – the words

está preocupada – is worried

apunta – points

lo siente todo – is sorry about everything

estaba en peligro – was in danger

tengo suerte – I'm lucky

estar viva – to be alive

el permiso – permission

estuvo – was

PREGUNTAS

- 1) ¿Qué le dice Debbie Martin a Patricia en la clase hoy?
- 2) ¿Cómo es la clase de historia hoy?
- 3) ¿Por qué le gusta a Patricia la clase de inglés?
 - a) _____
 - b) _____
 - c) _____
 - d) _____
- 4) ¿Por qué no puede concentrarse bien Patricia?
- 5) ¿Qué hace el hombre que Patricia ve en la calle?
- 6) ¿Qué hace Patricia para ayudar esta situación?
- 7) ¿Cómo reacciona el hombre?
- 8) ¿Quién es la chica que el hombre trata de (tries to) robar?
- 9) ¿Cómo reacciona Debbie Martin cuando ve a Patricia?
- 10) ¿Adónde les invita a Debbie a Patricia, Lisa, y Diane el viernes?

Patricia va a California – Capítulo 9

VOCABULARIO

el cine – the movie theatre

unida – close/united

conmigo – with me

última – last

llegar a tiempo – to arrive on time

solamente – only

les da un abrazo – gives them a hug

les quiero mucho – I love you a lot

PREGUNTAS

- 1) ¿Cómo es el tiempo (weather) en Ventura, California en Noviembre?

- 2.) ¿Quién va a la fiesta de Debbie Martin?

- 3.) ¿Cómo describe Guatemala Patricia en la página treinta y cinco?

- 4.) ¿Qué opinión tiene Patricia sobre la pobreza (poverty/the poor)?

- 5.) ¿Qué idea tiene Debbie?

- 6.) ¿Cuándo regresa Patricia a Guatemala?

- 7.) ¿Por qué es la última carta que escribe Patricia?

Patricia va a California – Capítulo 10

VOCABULARIO

se levanta – he/she get up (out of bed)

listo(-a) – ready

por última vez – for the first time

recuerdos – memories, souvenirs

decir(les) adios – to say goodbye (to them)

corazón – heart

aprendimos – we learned

amor – love

lecciones – lessons

abordar – to board

piensa – thinks about

de nuevo – again

PREGUNTAS

- 1.) ¿A qué hora se levanta Patricia?
- 2.) ¿Adónde va Patricia hoy?
- 3.) ¿Qué día de la semana es?
- 4.) ¿Quiénes van al aeropuerto con Patricia?
- 5.) ¿Por qué está triste Patricia?
- 6.) ¿Qué le dice Debbie Martin a Patricia antes de abordar el avión?
- 7.) ¿Cómo está Patricia cuando llega en Guatemala?

Patricia va a California – Capítulo 11

VOCABULARIO

buscar – to look for

se abrazan – they hug each other

se besan – they kiss each other

el centro – downtown

se sientan – they sit down

(le) cuenta – he/she tells (him/her)

no (le) importa – (he/she) doesn't care

la primera vez – the first time

patos – ducks

ladran – they bark

un regalo – a gift, a present

viene – he/she comes

así que – therefore, so...

una sala – living room

está lavando – he/she is washing

eso - that

no (le) hace feliz – doesn't make (him/her) happy

la gente – the people

PREGUNTAS

- 1.) ¿Adónde va Patricia al principio del capítulo?
- 2.) ¿Cómo se saludan (greet) a cada otra Patricia y Debbie?
- 3.) ¿Cómo van a Panajachel del aeropuerto?
- 4.) ¿Qué le da Debbie a Patricia?
- 5.) ¿Cuáles animales tiene la familia de Patricia?
- 6.) ¿Qué hacen los perros cuando ven a Debbie?
- 7.) ¿Qué regalo le da Debbie a la familia de Patricia?
- 8.) Describe la casa de Patricia
- 9.) A Debbie, ¿cuáles diferencias son más profundas entre California y Guatemala?

Patricia va a California – Capítulo 12

VOCABULARIO

el último día – the last day

comprar – to buy

caminan – they walk

pasar tiempo – to spend time

regresar – to return

pasó – passed, went by

se duerme – he/she falls asleep

se despierta – he/she wakes up

piensa en – he/she thinks about

vio – he/she saw

dijo – he/she said

agradecida – thankful

PREGUNTAS

- 1.) ¿Para quién hay una fiesta hoy?

- 2.) ¿Qué piensa Debbie (what does she think) sobre los regalos?

- 3.) ¿Qué hacen las personas en la fiesta?

- 4.) ¿Qué le dice Debbie a Patricia después de la fiesta?

- 5.) ¿Por qué está triste Debbie?

- 6.) ¿Quién va con Debbie al aeropuerto?

- 7.) ¿Cómo se siente Debbie (how does she feel) sobre su visita a Guatemala?

- 8.) ¿Qué es la última cosa (the last thing) que Debbie le dice a Patricia?